

Supplementary information 1 (SI1)

Article title: Co-designing and piloting an Integrated Digital Literacy and Language Toolkit for vulnerable migrant students in higher education

Journal name: Education and information technologies

Author names: (Authors' names have been removed to maintain anonymity).

Affiliation and e-mail address of the corresponding author: (Corresponding author's affiliation have been removed to maintain anonymity).

L2L English Language & Digital Literacy Toolkit: Final Version: Tutor Guide

This guide shows how tutors how to support VM learners using this toolkit. This **Tutor Guide** shows the main focus of each unit (Units 1-10), the student materials/ activities, and most importantly, tasks which tutors should prepare in advance to help students successfully work through the unit.

Unit 1: Tutor Guide

Unit 1 Learning Focus <u>4.5 hours</u>	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
Online Netiquette Language of Advice	<p>L2L Toolkit Overview in Additional Materials Folder Unit 1</p> <p>Students watch video at https://youtu.be/d72NtV4I_p0 to gain insights into what netiquette means and why it is important for users of this toolkit:</p> <p>Look at the language for advice https://eslgold.com/speaking/asking_giving_advice/</p> <p>Task a.: Create a collaborative wiki presenting group rules for online behaviour or any free wiki tool i.e. https://www.wikihow.com/Make-a-Free-Wiki) Use advice language</p> <p>Or</p> <p>Task b. Discussion Board within VLE- What are the most important rules of netiquette for this group? <u>Post your thoughts</u> (maximum 50 words- <u>respond to two other postings</u>). Use advice language.</p> <p>See Additional Materials Folder _ Language for Giving Advice Unit 1</p>	<p>Provide link to list of language phrases for giving/receiving advice</p> <p>Set up & Monitor wiki + discussion area</p>

Unit 2: Tutor Guide

Unit 2 Learning Focus <u>4.5 hours</u>	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Understanding Online Identity</p> <p>Create an Academic Biography</p>	<p>Useful introduction-Managing online identity: Students read 10 steps to stay safe online https://securingtomorrow.mcafee.com/consumer/consumer-threat-notice/10-tips-stay-safe-online/</p> <p><u>Useful activity:</u> Check your digital footprint https://www.socialmediaexaminer.com/cleaning-your-digital-footprint/</p> <p>Task: Set up a linked-in profile (Example given in advance: either sample profile or link to existing profile on the site). https://www.linkedin.com Students could also find 5 contacts and endorse them</p> <p>Extra support for Linked-In Profile in Additional Materials Folder Unit 2</p>	<p>Set up area for students' profile links</p> <p>Supply link to sample profile so students are clear about info to include/exclude</p>

Unit 3: Tutor Guide

Unit 3 Learning Focus <u>4.5 hours</u>	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Academic Presentations</p> <p>Polite Language/</p> <p>Agreeing/Disagreeing</p>	<p>Watch video of successful/ unsuccessful group discussion. https://www.youtube.com/watch?v=ZPq0YezRzy8</p> <p>Or Watch an example of good/bad academic presentations: https://www.youtube.com/watch?v=m56BPXzfQAM</p> <p>Task: <u>Create a podcast</u> with (an)other student(s)to discuss the differences you have identified for students studying in this new country compared to your previous experience. Upload to online discussion area.</p> <p>(See Additional Resources Folder Unit 3_Useful Language for Discussions sheet.</p>	<p>Upload guides & resources for host language study to VLE</p> <p>Upload 'Guide to creating a podcast' https://www.youtube.com/watch?v=aup6AOslg-Q</p> <p>Upload links for Tools to use https://soundcloud.com/ or https://www.audacityteam.org/download/</p> <p>Outline requirements for podcast- length, content, purpose</p> <p>Each partner to add self-access links to learning the local language.</p>

Unit 4: Tutor Guide

Unit 4 Learning Focus 4.5 hours	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Listening to a Lecture/ Notetaking</p> <p>Giving a Monologue</p>	<p>Useful Practice Listening activities: Additional Materials Folder: Listening to Lectures Unit 4</p> <p>Task:a. students explain their research in a presentation/ or recording <u>using transitions/ signposting</u> from the resources in this unit and record it using audacity (or just mobile phones).</p> <p>OR</p> <p>b. Find a relevant talk (i.e. TED talk) take notes, then record a short summary and upload to the VLE.</p> <p>OR. c. (for doctoral students) Prepare a defence of your doctoral thesis: see https://www.vitae.ac.uk/doing-research/doing-a-doctorate/completing-your-doctorate/your-viva and upload to the discussion area to share.</p>	<p>Add guide to Audacity https://binged.it/2I6R2yd</p> <p>Add link to/ upload Useful PowerPoint on Notetaking Skills Additional Materials Folder _ L2L-Note Taking Unit 4</p> <p>Provide a short Guide to Monologues: https://www.reference.com/education/characteristics-good-monologue-14d2c07b3c319ca0</p> <p>Set up area for monologues/ doctoral thesis defence to be uploaded and shared.</p>

Unit 5: Tutor Guide

Unit 5 Learning Focus 4.5 hours	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Academic Reading Strategies</p> <p>Hedging Terms could/might...</p>	<p>Look at the University of Bradford short guide (PowerPoint with voiceover) on Academic Reading in the Additional Materials Academic Reading Folder Unit 5</p> <p>Useful activity: Additional Materials Folder: Hedging Language Practice Unit 5</p> <p>Task: Find and read 2 articles connected to your subject / research interests from the university library databases and save to https://www.scoop.it/. Highlight any <u>hedging language</u> in the text.</p> <p>Share by adding the link to your scoop.it via the discussion board</p> <p>OR</p> <p>Select <u>one academic text</u> and create questions to help others read the text critically-upload to VLE</p> <p>You may find this article helpful: http://owl.massey.ac.nz/study-skills/critical-reading.php</p>	<p>Provide links to reliable scientific databases via university login https://www.webofknowledge.com/ https://www.scopus.com/</p> <p>Critical reading into Critical thinking https://bit.ly/2vOu5aF</p> <p>Guide to https://www.scoop.it/ Add links to library resources/ subject specialist librarians</p>

Unit 6: Tutor Guide

Unit 6 Learning Focus <u>4.5 hours</u>	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Primary/Secondary Sources for Research</p> <p>Referencing and Academic Search Skills</p>	<p>Video on types of sources for research https://youtu.be/yELlc1IOWtk?t=19</p> <p>Video Guides to successful BOOLEAN searches shorturl.at/dizQR</p> <p>Task 1: use range of search terms from the video above. <u>Find 2 academic texts</u> related to your subject.</p> <p>Look through the Powerpoint in Additional Materials Folder Literature Review or Annotated Bibliography _Unit 6.</p> <p>Voluntary Task 2 Create a short annotated bibliography using the two academic texts you found. <u>Upload to the VLE</u></p>	<p>Provide discipline-specific referencing guides/ videos Upload university guides to referencing style ie. https://www.bradford.ac.uk/library/find-out-about/referencing/referencing/?rdr</p> <p>University video on how to avoid plagiarism (for First year students).</p> <p>Provide sample bibliography/ Set up area for bibliography uploads</p>

Unit 7: Tutor Guide

Unit 7 Learning Focus 4.5 hours	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
Writing Emails Formal/semi-formal language	<p>Formal emails to supervisor/ professor (can be used if source given) https://www.english-at-home.com/business/how-to-write-an-email/</p> <p>Polite Request Language Phrases at https://www.stanagexpert.com/formal-letters-giving-and-requesting-information/</p> <p><u>Practice</u>: Go to Additional Resource Materials L2L_Email Language Practice Activities Unit 7 (has answer key)</p> <p>Task: Students write formal email to make a request of an academic tutor/ administrator/ exams officer etc. Peer editing from others in the group via WORD Track changes / Google docs to create final versions to upload to VLE Google docs video guide https://binged.it/2XFP8do</p>	<p>Offer sample email – at different levels?</p> <p>Set up area for email doc to be uploaded</p> <p>Comment on final versions? Provide Guide to <u>Google Docs/WORD</u> Track changes</p>

Unit 8: Tutor Guide

Unit 8 Learning Focus 4.5 hours	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
<p>Academic Vocabulary Development</p> <p>Nominalisation</p>	<p>Task: Go through the Powerpoint L2L_How to Write a Glossary in Additional Materials Folder _Unit 8</p> <p>Create a glossary of useful terms in your field of study or research (use either Microsoft WORD or EXCEL) Guide https://shaunakelly.com/word/layout/glossary.html</p>	<p>Add link to Academic Wordlist + Practice materials https://www.examenglish.com/vocabulary/academic_wordlist.html</p> <p>Recommend online dictionaries relevant to VM students i.e. Oxford https://en.oxforddictionaries.com/ Collins https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english MOT Dictionaries https://www.aalto.fi/en/services/mot-dictionaries</p>

Unit 9: Tutor Guide

Unit 9 Learning Focus 4.5 hours	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
Open Education Resources Evaluating Web Resources	<p>Watch the Creative commons video below https://www.commoncraft.com/video/copyright-and-creative-commons</p> <p>Task 1. Look at the online tutorial ‘Practice: Evaluating a Webpage’. https://edu.gcfglobal.org/en/digital-media-literacy/practice-evaluating-a-webpage/1/ Complete the activities.</p> <p>Task 2 : Go to the Additional Materials Folder _ Useful Language for Evaluating a Website Unit 9. Recommend one site related to your academic studies and give reasons for your opinion. Refer to the six criteria for evaluation. Upload to Padlet or Wakelet to share.</p>	<p>Set up Padlet page and add link for students to post their resources to the page https://padlet.com/</p> <p>Alternative to Padlet =Wakelet https://wakelet.com/</p>

Unit 10 Learning Focus <u>4.5 hours</u>	Materials and Student Activities	Tutor Tasks
Understanding Academic Writing Summary Writing	<p>Watch the PPT with Voiceover (Univ of Bradford) in the Additional Materials Folder: What is Academic Writing Unit 10</p> <p>For a guide to writing academic paragraphs please see https://www.coursera.org/lecture/getting-started-with-essay-writing/paragraph-basics-video-lecture-BXsDy</p> <p>Task: Summary writing : <u>Look at the Powerpoint L2L Note-taking into Summary Writing (Additional Materials Folder Unit 10) - complete the practice activities</u></p> <ol style="list-style-type: none"> Write a short summary (80- 100 words) of an academic paper you chose from Task in Unit 6 or one academic paper recommended by your tutor. (voluntary additional task) use text-to-speech tool to convert the text into speech: use https://www.wordtalk.org.uk/home/ OR WORD text to speech tool https://www.techwalla.com/articles/how-to-use-microsoft-word-text-to-speech-to-read-out-loud <p>Upload the summary or audio file to share with others in the Discussion Board</p>	<p>Upload resources to VLE</p> <p>More advanced learners : Writing for Specific Subject areas https://owl.purdue.edu/owl/subject_specific_writing/professional technical writing/index .html (scroll down left-hand topics)</p> <p>Upload Guide to Wordtalk https://www.wordtalk.org.uk/Home/</p> <p>OR</p> <p>WORD text to speech https://bit.ly/2Z8NLEi</p> <p>Tutors to offer feedback on summaries or to use peer review methods here</p>